T 1/AB/1

1/AB/1

DIALOG(R) File 351:(c) 2002 Thomson Derwent. All rts. reserv.

Abstract (Basic): DE 3441604 A

Liq. and pasty components of a required mixt. are taken from separate containers (2) and delivered through feed lines (3) to an array of volumetrically acting and rotationally symmetrical positive displacement units (1), such as gear pumps or vans cell pumps. These supply the components in equal amts. or pre-determined ratio to a receiving chamber (5) where the mixt. is formed and delivered, e.g. to a sprayer (7). The ratio is determined by relating the absorption capacity of the displacement units to their operating frequency. The ratio of components and/or the amts. in individual streams can be programmed, e.g. by cards.

USE/ADVANTAGE - Esp. for paint spraying plant. Colour shades can be precisely set and maintained, without time-consuming removal of paint contg. mixers. Flow direction can be reversed to subdivide a main flow into component streams.

/2

?

### IUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

# <sup>®</sup> Offenlegungsschrift<sup>®</sup> DE 3441604 A1





DEUTSCHES PATENTAMT

21) Aktenzeichen: P 34 41 604.8
 22) Anmeldetag: 14. 11. 84
 23) Offenlegungstag: 11. 7. 85

Einverständnis des Anmelders offengelegte Anmeldung gemäß § 31 Abs. 2 Ziffer 1 PatG

Anmelder:

Nusser, Josef, 7963 Eichstegen, DE

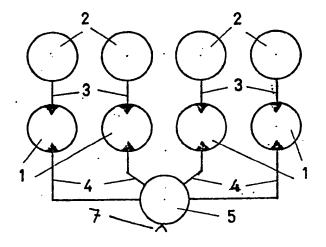
② Erfinder:
gleich Anmelder



#### Dosiereinrichtung

Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung zum dosierten Zuteilen verschiedener Komponenten und/oder dosierten Aufteilen bzw. Ausbringen flüssiger oder pastöser Stoffe. Dabei soll die gleiche oder proportionale Zuteilung verschiedener Komponenten und/oder Aufteilung eines Volumenstromes in gleiche oder proportionale Teilströme erfolgen.

Dazu sieht die technische Ausgestaltung vor, daß die in den Behältern 2 befindlichen Komponenten über die Leitungen 3 dem Mengendosierer 1 zugeleitet und von demselben in bestimmbarer Menge über die Leitungen 4 dem Behälter oder der Leitung 5 und bei Ausgestaltung als Spritzgerät der Düse 7 zugeführt wird. Dieser Vorgang kann auch in umgekehrter Richtung erfolgen, wobei das Medium aus dem Behälter oder der Leitung 5 anstatt in die Behälter 2 auch über Düsen ausgebracht werden kann.



#### Patentansprüche

- 1. Vorrichtung zum dosierten Zuteilen verschiedener Komponenten und/oder dosierten Aufteilen bzw. Ausbringen flüssiger oder pastöser Stoffe, dadurch gekenn-5 zeichnet, daß die proportionale oder gleiche Zuteilung verschiedener Komponenten und/oder Aufteilung eines Volumenstromes in gleiche oder proportionale Teilströme bzw. Ausbringung mittels Mengendosierer (1) erfolgt, wobei jeder Mengendosierer (1) aus einer 10 volumetrisch wirksamen Verdrängereinheit besteht und das Mengenverhältnis der Komponenten und/oder Teilströme durch die Verknüpfung des Schluckvolumenverhältnisses der Verdrängereinheiten mit deren Frequenz 15 sich ergibt.
  - 2. Vorrichtung nach Patentanspruch 1, mit Verdrängereinheiten die aus im wesentlichen rotationssymmetrischen Verdrängerelementen bestehen.
  - 3. Vorrichtung nach Patentansprüchen 1 und 2, bei der für jede Verdrängereinheit ein dessen Frequenz ansteuerbarer Antriebsmotor vorgesehen ist.
- 4. Vorrichtung nach Patentansprüchen 1 bis 3, bei der die einzelnen Komponenten aus den Behältern (2) dem Mengendosierer (1) zugeleitet und vom Mengendosierer (1) im vorgesehenen Verhältnis über die Leitungen (4) oder direkt dem Mischbehälter (5) zugeteilt werden.
  - 5. Vorrichtung nach Patentansprüchen 1 bis 4, bei der der Mischbehälter (5) zur Homogenisierung der Komponenten als Mischkammer ausgebildet in die Zerstäubungsdüse bei Spritzpistolen oder Spritzgestängen integriert: oder unmittelbar vorgelagert ist.

20

- 6. Vorrichtung nach Patentansprüchen 1 bis 5, bei der der für mehrere Verteilerdüsen (6) vorgesehene Volumenstrom mittels Mengendosierer (1) in gleiche oder proportionale Teilstöme aufgeteilt und den Verteilerdüsen (6) zugeführt wird.
- 7. Vorrichtung nach Patentansprüchen 1 bis 6, bei der die Zuteilung verschiedener Komponenten gleichzeitig erfolgt.
- 8. Vorrichtung nach Patentansprüchen 1 bis 7, bei der unter Berücksichtigung des Schluckvolumens der Verdrängereinheiten das Dosier- und/oder Teilstromverhältnis vom mittels Ansteuergerät wahlweise ansteuerbaren Frequenzverhältnis zwischen den Antriebsmotoren besimmbar ist.
- 9. Vorrichtung nach Patentansprüchen 1 bis 8, bei der die Anzahl der Ansteuergeräte geringer ist als die Anzahl der Antriebsmotore und höchstens sowiel Ansteuergeräte vorgesehen werden, als für die Speisung der gleichzeitig in Betrieb befindlichen Antriebsmotore erforderlich sind.
- 25 10. Vorrichtung nach Patentansprüchen 1 bis 9, bei der die Anzahl der Ansteuergeräte geringer ist als Anzahl der für eine Mischung vorgesehenen Komponenten und diese Ansteuergeräte den jewalls zu speisenden Antriebsmotoren nacheinander vorgeschaltet werden.
  - 11. Vorrichtung nach Patentansprüchen 1 bis 10, bei der die volumetrische Zuteilung entsprechend dem temperaturabhängigen Ausdehnungsverhaltender betreffenden Stoffe und/oder entsprechend dem druckdifferenzabhängigen Schlupf ausgleichend geregelt wird.

30

35

-9-3·

- 12. Vorrichtung nach Patentansprüchen 1 bis 11, bei der die Mengendosierer mittels des druckbeaufschlagten Durchsatzmediums angetrieben werden.
- 13. Vorrichtung nach Patentansprüchen 1 bis 12, bei der das Medium druckbeaufschlagt dem Mengendosierer (1) und/oder den Zerstäubungsdüsen (6) zugeführt wird.
- 14. Vorrichtung nach Patentansprüchen 1 bis 13, bei der das Komponenten- und/oder Teilstromverhältnis durch wählbare Programme bestimmbar ist.
- 15. Vorrichtung nach Patentansprüchen 1 bis 14, bei der das Dosiermengenverhältnis mittels einsteckbarer Programmkarten wählbar ist.
  - 16. Vorrichtung nach Patentansprüchen 1 bis 15, bei der #die volumetrischen Verdrängereinheiten als Zahnradoder Flügelzellenverdrängereinheiten ausgebildet sind
  - 17. Vorrichtung nach Patentansprüchen 1 bis 16, bei der die Verdrängereinheiten als Pumpe oder Mengenteiler ausgebildet sind.
- 25 18. Vorrichtung nach Patentansprüchen 1 bis 17, bei der die frequenzansteuerbaren Motoren als Schrittmotoren ausgebildet sind.

3441604

4

NACHGEREICHT

Josef Nusser

D-7963 Eichstegen Krs. Ravensburg

## Dosiereinrichtung

Die Erfindung bezieht sich auf eine Vorrichtung zum dosierten Zuteilen verschiedener Komponenten und/oder dosierten Aufteilen bzw. Ausbringen flüssiger oder pastöser Stoffe.

Bei bekannten Verfahren werden die einzelnen Komponenten durch Gewichtsbestimmung, zeitlich bestimmten Zufluß oder mittels Hohlmaß zugeteilt. Zum Aufteilen und Ausbringen wird das Medium über Verbindungsleitungen nach dem Prinzip kommunizierender Röhren den Austrittsöffnungen oder Düsen zugeführt. Farben und Farbtöne werden durch mischen von Basisfarben und Zuschlagstoffen in Einheiten auf Vorrat hergestellt. Beim Farbspritzenwird die auszubringende Farbe aus dem Vorratsbehälter über eine Leitung der Spritzpistole zugeführt. Verschiedene nacheinander oder abwechslungsweise auszubringende Farben und Farbtöne werden in entsprechender Anzahl auf Vorrat gehalten und bei Bedarf der Spritzpistole zugeführt.

Dabei hat sich gezeigt, daß der Zeitaufwand sehr groß ist und die gewünschte Genauigkeit nicht erreicht werden konnte. Desweiteren entspricht die Ausbringmenge der einzelnen Düsen bzw. Austrittsöffnungen nicht der gewünschten Genauigkeit. Dies ist deshalb der Fall,

- ×-5.

weil durch den Strömungswiderstand in den Leitungen die weiter entfernten Düsen mit veringerem Druck beaufschlagt werden. Denso beeinträcktigen uneinheitliche Düsenquerschmitte die durch abnützung, Ablagerungen und teilweise Verstopfungen verursacht sein können die Ausbringgenauigkeit. Die bei Farbspritzgeräten in der Zuführleitung und der Lumpe sich befindliche Farbmischung muß nach Beendigung der Arbeit oder bei Farbwechsel entfernt und die entsprechenden Teile gereinigt werden. Dies ist unangenehm, materialverschwendend und arbeitsaufwendig.

Hier will die Erfindung Abhilfe schaffen. Die Erfindung, wie sie in den Ansprüchen gekennzeichnet ist, löst die Aufgabe, eine Vorrichtung zum dosierten Zuteilen verschiedener Komponenten und/oder dosierten Aufteilen bzw. Ausbringen flüssiger oder pastöser Stoffe zu schaffen, mittels der mit einfachen Nitteln und geringem Zeitaufwand eine exakte Zuteilung verschiedener Komponenten zwecks Herstellung einer gewünschten Mischung oder Lösung bewirst wird und deren Menge auf das tatsächlich erforderliche Maß abgestimmt ist. Bei Farbspritzgeräten soll bereits fertige mit Bindemittel versetzte und dadurch zum Verkleben neigende Farbe in Pumpe und Zuleitung entfallen und ein schneller Farbtonwechsel unter Einsparung von keinigungsmitteln und Reinigungsarbeiten ermöglicht werden. Desweiteren soll eine exakt dosierte Aufteilung, Ausbringung und Zerstäubung erreicht werden. Dies geschieht dadurch, indem die proportionale oder gleiche Zuteilung verschiedener Komponenten und/oder Aufteilung eines Volumenstromes in gleiche oder proportionale Teilströme bzw. Ausbringung mittels Mengendosierer erfolgt, wobei jeder Mengendosierer aus einer volumetrisch wirksamen Ver-

35

30

5

10

15

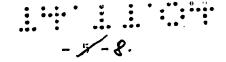
20

-8-6

drängereinheit besteht und das Hengenverhältnis der verschiedenen Komponenten und/oder Teilströme durch die Verknüpfung des Schluckvolumenverhältnisses der Verdrängereinheiten mit deren frequenz sich ergibt. Ein ruhiger Lauf und eine in jedem Drehwinkelbereich 5 gleichmäßige Dosierung wird erreicht, indem die Verdrängereinheiten aus im wesentlichen rotationssymmetrischen Verdrängerelementen bestehen. Um einen sicheren, jederzeit verfügbaren Antrieb der Verdrängereinheiten zur Verfügung zu haben und die Frequenz und 10 und deren Verhältnis anzusteuern ist vorgesehen, daß für jede Verdrängereinheit ein dessen Frequenz ansteuerbarer Antriebsmotor vorgesehen ist. Eine zweckmäßige Ausgestalung der Vorrichtung, insbesondere zum Zuteilen und Mischen verschiedener Komponenten, beispielsweise 15 chemische Substanzen, Farben, Zuschlagstoffe und dergl. ist gegeben, indem die einzelnen Komponenten aus den Behältern dem Mengendosierer zugeleitet und dort im vorgesehenen Verhältnis über Leitungen oder direkt dem Mischbehälter zugeteilt werden. Um Farbrückstände auf SO ein Mindestmaß zu reduzieren oder ganz auszuschließen soll die auszubringende Farbe nach Weg und Zeit möglichst kurz vor der Zerstäubung hergestellt werden, dazu wird der Mischbehälter zur Homogenisierung der Komponenten als Mischkammer ausgebildet und in die Zerstäubungsdüse 25 bei Spritzgeräten integriert oder unmittelbar vorgelagert. Soll ein Volumenstrom in einem bestimmten Verhältnis aufgeteilt und zerstäubt werden, so wird der für mehrere Verteilerdüsen vorgesehene Volumenstrom mittels Mengendosierer in gleiche oder proportionale Teilströme auf-30 geteilt und den Zerstäubungsdüsen zugeführt. Es wird angestrebt, bei geringem Zeitaufwand eine möglichst homogene Mischung zu erhalten, dies wird erreicht indem die Zuteilung verschiedener Komponenten gleichzeitig

erfolgt. Ein genau und einfach zu bestimmender Dosiervorgang wird erreicht, indem unter Berücksichtigung des Schluckvolumens der Verdrängereinheiten das Dosierund/oder Teilstromverhältnis vom mittels Ansteuergerät wahlweise ansteuerbaren Frequenzverhältnis zwischen den Antriebsmotoren bestimmbar ist. Der Aufwand für Ansteuergeräte soll möglichst niedrig gehalten werden, dazu soll die Anzahl der Ansteuergeräte geringer sein als die Anzahl der Antriebsmotore. Es sollen höchstens soviel Ansteuergeräte vorgesehen werden, als für die 10 Speisung der gleichzeitig in Betrieb befindlichen Antriebsmotore erforderlich sind. Um mit wenigen Ansteuergeräten eine größere Anzahl Motore zu speisen, werden die Ansteuergeräte den jeweils zu speisenden Motoren nacheinander vorgeschaltet. Störfaktoren wie das Aus-25 dehnungsverhalten der Medien bei Temperaturunterschieden und Schlupf der Verdrängereinheiten werden durch die volumetrische Zuteilung entsprechend dem temperaturabhängigen Ausdehnungsverhalten der betreffenden Stoffe und /oder entsprechend dem druckdifferenzabhängigen 20 Schlupf ausgleichend gerägelt. Bei Verzicht der Motore für den Antrieb der Mengendosierer werden dieselben mittels des druckbeaufschlagten Durchsatzmediums angetrieben. Zur blasenfreien Versorgung des Mengendosierers und guten Zerstäubung wird das Medium druckbeaufschlagt 25 dem Mengendosierer und/oder den Zerstäubungsdüsen zugeführt. Zur schneilen und fehlerfreien Festlegung des Komponenten- und Teilstromverhältnisses wird das Komponenten- und Teilstromverhältnis durch wählbare Programme bestimmt. Damit diese Arbeit auch von Hilfskräften un-30 verwechselbar ausgeführt wird, ist das Dosiermengenver-

hältnis mittels einsteckbarer Programmkarten wählbar.



Im folgenden wird die Erfindung anhand von Ausführungsbeispielen darstellenden Zeichnung näher erläutert. Es zeigt

5 Figur 1 eine schematische Darstellung von Lengendosierer, Leitungen, Behälter und Düse,

Figur 2 hengendosierer, Behälter, Leitungen und Düsen schematisch dargestellt.

bei der Ausgestaltung nach der Fig. 1 bestimmen die hengendosierer 1 die Durchsatzmenge und das Durchsatzverhältnis der aus den Behältern 2 über die Leitungen 3 zugeführten Komponenten und fördern dieselben über die Leitungen 4 in den Behälter oder die Sammelleitung 5. 15 Durch eine Mischeinrichtung können die zugeführten homponenten im Behälter 5 homogenisiertwerden. Diese Ausgestaltung ist insbesondere bei Farbmischanlagen von gro-Bem Vorteil. Bei Spritzpistolen hat es sich als zweckmäßig erwiesen, den Behälter 5 als Mischkammer zu ge-20 stalten und in die Zerstäubungsdüse 7 zu integrieren oder mit möglichst kurzem "bstand zuvor anzuordnen. Dadurch ist gewährleistet, daß bei Farbtonwechsel oder Einsatzende keine oder nur geringfügige Menge des vorhergehenden Parbtones als Rückstand verbleibt. 25

Die Mengendosierer 1 sind aus volumetrischen Verdrängereinheiten gebildet, die aus Zahnrad-, Zellen-, Ovalradund Mubkolbenverdränger oder dergl. bestehen können.
Zwischen den einzelnen Mengendosierern kann eine mechanische oder elektrische Verknüpfung bestehen und der
Volumendurchsatz je Umdrehung veränderbar sein. Bei
Einzelantriebder Bengendosierer 1 mittels frequenzsteuerbaren, beispielsweise Schrittmotoren, kann das Durch-

30

- 5/- 9

satzvolumen und das Teilmengenverhältnis leicht regulier werden. Der Mengendosierer 1 kann als Förderpumpe oder als druckbetriebener Durchflußdosierer ausgebildet sein.

Nach der Fig. 2 gelangt das Medium aus dem Behälter oder der Sammelleitung 5 durch die Leitungen 4 über die die Durchsatzmenge und das Durchsatzverhältnis bestimmenden Mengendosierer 1 in die Leitungen 3 und zu den Düsen 6.

Von Vorteil der Erfindung ist es, daß aus einer geringen Anzahl von Komponenten auf den Bedarf abgestimmt, sämtliche Mischungskombinationen, insbesonder bei Farbe
jeder Farbton hergestellt werden kann. Daraus eribt
sich eine geringe Lagerhaltung und die Vermeidung von
Restmengen. Durch die exakte Ausbringung oder Zerstäubung in Düsen wird die mit dem betreffenden Medium zu
behandelnde Fläche gleichmäßig beaufschlagt.

20

15

• 10. - Leerseite -

Nummer: Int. Cl.<sup>3</sup>: Anmeldetag: Offenlegungstag: 34 41 604 G 01 F 11/02 14. November 1984 11. Juli 1985



